

# Cuisinart®



CPT160PIE/GE



CPT180PIE/GE

**BABYLISS SARL**  
99 avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
France

[www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

FAC 2019 / 03

L1 IB-19/033

**TOASTER**  
CPT160-CPT180 PIE/GE

# Cuisinart®

## SOMMAIRE

<b>1. Consignes de sécurité</b> .....	1
<b>2. Introduction</b> .....	4
<b>3. Caractéristiques produit</b> .....	4
<b>4. Utilisation</b> .....	4
A. Ajuster le croustillant de la tranche .....	5
B. Utilisation des différentes touches .....	5
<b>Garantie internationale</b> .....	31

## CONTENTS

<b>1. Safety cautions</b> .....	6
<b>2. Introduction</b> .....	9
<b>3. Characteristics</b> .....	9
<b>4. Use</b> .....	9
A. Setting the browning level of the slice .....	9
B. Using the various settings .....	10
<b>International Guarantee</b> .....	31

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>1. Sicherheitshinweise</b> .....	11
<b>2. Einleitung</b> .....	14
<b>3. Merkmale</b> .....	14
<b>4. Gebrauch</b> .....	14
A. Anpassen der Bräunungsstufe .....	15
B. Gebrauch der verschiedenen Tasten .....	15
<b>Internationale Garantie</b> .....	31

## INHOUD

<b>1. Veiligheidsinstructies</b> .....	16
<b>2. Inleiding</b> .....	19
<b>3. Kenmerken</b> .....	19
<b>4. Gebruik</b> .....	19
A. Het roosteren van het sneetje brood instellen .....	20
B. Gebruik van de verschillende toetsen .....	20
<b>Internationaal garantiebewijs</b> .....	31

## CONTENUTO

<b>1. Istruzioni di sicurezza</b> .....	21
<b>2. Introduzione</b> .....	24
<b>3. Caratteristiche</b> .....	24
<b>4. Utilizzo</b> .....	24
A. Regolazione della doratura .....	25
B. Utilizzo dei tasti .....	25
<b>Garanzia Internazionale</b> .....	31

## CONTENIDO

<b>1. Instrucciones de seguridad</b> .....	26
<b>2. Introducción</b> .....	29
<b>3. Características</b> .....	29
<b>4. Utilización</b> .....	30
A. Ajustar el tostado .....	30
B. Utilización de las teclas .....	30
<b>Garantía Internacional</b> .....	31

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ (INSTRUCTIONS ORIGINALES)

LIRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES DE SECURITE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL !



• **ATTENTION** : Surface chaude.

- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Le pain peut brûler, en conséquences, ne pas utiliser le toaster à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que les rideaux ou sous les éléments muraux de la cuisine.
- Cet appareil est destiné à un usage strictement domestique et n'est pas prévu pour être utilisé dans des applications telles que : les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les fermes ; l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ; les environnements de type chambres d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes dénuées d'expérience et de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité si elles comprennent les risques impliqués. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil pourront être réalisés par des enfants s'ils sont âgés de plus de 8 ans et s'ils bénéficient d'une surveillance.
- Garder l'appareil et son cordon électrique hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Jeter immédiatement le sachet de gel de silice. Ne pas manger et tenir hors de portée des enfants.

- Laisser refroidir l'appareil avant de le ranger.
- Ne jamais mettre les mains à l'intérieur de l'appareil. Ne pas y insérer d'aliments trop grands, d'emballages métalliques ni aucun ustensile.
- Ne pas tenter de dégager des aliments lorsque l'appareil est branché.
- Laisser refroidir l'appareil complètement et le débrancher avant de le nettoyer. Utiliser une éponge imprégnée d'eau savonneuse pour nettoyer l'extérieur du toaster, puis le sécher soigneusement. Pour retirer les miettes, ôter le tiroir, jeter les miettes, puis remettre le tiroir en place. Ne pas utiliser le toaster sans le tiroir. Pour retirer des morceaux coincés dans le toaster, le retourner et secouer légèrement pour faire tomber les morceaux. Ne jamais insérer de couteau ou autre instrument dans le toaster afin d'éviter de l'endommager.
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un appareil chauffant. Ne pas l'utiliser sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Ne pas laisser le cordon dépasser du bord du plan de travail, et ne pas le mettre en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Ne pas immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Toujours débrancher l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer. Ne jamais laisser l'appareil branché sans surveillance. Pour débrancher, tirer sur la fiche et jamais sur le cordon.
- L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée. Nous recommandons de vérifier que l'installation électrique est équipée d'un dispositif à courant différentiel résiduel approprié. Demander conseil à un installateur.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommage.
- Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.



• **ATTENTION :** Les sachets en polyéthylène qui entourent l'appareil ou l'emballage peuvent être dangereux. Pour éviter tout danger de suffocation, conservez ces sachets hors de la portée de bébés et des enfants. Ces sachets ne sont pas des jouets.



**Déchets des équipements électriques et électroniques en fin de vie.**

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement :

- Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui sont mis à votre disposition.

Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

## 2. INTRODUCTION

### Félicitations, vous venez d'acheter le nouveau Toaster Cuisinart.

Cuisinart fabrique du matériel de cuisine haut de gamme depuis plus de 30 ans. Tous les produits Cuisinart se distinguent par leur durée de vie exceptionnellement longue et sont conçus pour offrir, jour après jour, d'excellentes performances et une grande facilité d'utilisation. Pour en savoir plus sur nos produits ou découvrir nos recettes, consultez notre site Internet [www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu).

## 3. CARACTERISTIQUES PRODUITS (voir cover)

### 1. Fentes extra-larges (36mm)

Pour vous permettre de griller tous types de pains et petits pains. Sur le modèle CPT160E, 2 ouvertures vous permettent de griller 2 tranches à la fois. Le modèle CPT180E permet de griller jusqu'à 4 tranches grâce à ses 4 ouvertures contrôlées par 2 commandes indépendantes.

### 2. Système de centrage

Maintient le pain au centre du toaster, quelle que soit l'épaisseur de votre tranche, pour un croustillant parfait.

### 3. Levier

Remonte automatiquement à la fin du cycle. Le levier peut également être remonté pour mettre fin au cycle. L'éjection à deux niveaux permet une remontée maximale pour retirer les tranches les plus petites.

### 4. Touche bagel :

La touche bagel prolonge la durée du cycle et permet un résultat optimal avec des pains plus épais, des petits pains, des muffins et des bagels.

### 5. Touche Décongeler :

Permet de décongeler et de griller les tranches en un seul cycle.

### 6. Touche Réchauffer :

Permet de réchauffer le pain sans le dorer davantage.

### 7. Touche Annuler

Pour interrompre le cycle et éjecter le pain.

### 8. Touche Ajuster

6 niveaux pour obtenir exactement le croustillant souhaité.

### 9. Tiroir ramasse-miettes amovible (accessible à l'arrière du toaster)

Permet de retirer les miettes en toute facilité.




## 4. UTILISATION

- Placer le toaster sur une surface plane.
  - Vérifier que le tiroir ramasse-miettes est en place et brancher l'appareil.
  - Insérer le pain dans l'ouverture et appuyer sur le levier.
  - Pour arrêter le toaster avant la fin du cycle, presser la touche Stop ou remonter le levier.
- N.B.** Le modèle CPT180E est équipé de 2 commandes indépendantes, permettant de griller plusieurs types de pain en même temps. Pour griller 4 tranches, il faut actionner les 2 commandes.

## A. AJUSTER LE CROUSTILLANT DE LA TRANCHE

- Régler le bouton sur le niveau de croustillant souhaité. Le croustillant obtenu varie en fonction du type de pain et du degré d'humidité des tranches. En règle générale, pour un léger croustillant, régler le toaster sur le niveau 4-5 pour griller du pain dense ou du pain frais, et sur 2-3 pour du pain sec.

## B. UTILISATION DES DIFFÉRENTES TOUCHES

- Les 3 touches  Bagel,  Décongeler et  Réchauffer permettent d'ajuster le temps nécessaire en fonction du type de pain et du niveau de croustillant souhaité. Chacune s'utilise en combinaison avec la touche d'ajustement du croustillant de la tranche. Un témoin lumineux indique la touche sélectionnée.



La touche bagel prolonge la durée du cycle et permet un résultat optimal avec des pains plus épais, des petits pains, des muffins et des bagels.






Ajoute le temps nécessaire pour décongeler d'abord le pain, puis le griller.



Permet de réchauffer le toast sans le dorer davantage.

**N.B.** Pour annuler la sélection, presser la touche Annuler. Ceci arrête le cycle et fait remonter le pain.

## Quelques astuces :

- Les petits pains, viennoiseries ou tranches épaisses doivent être grillés pendant plus longtemps. Nous vous recommandons d'utiliser la touche  , puis d'ajuster le niveau de croustillant selon vos préférences.
- Pour griller des croissants, les couper en deux horizontalement et presser la touche  . Pour les réchauffer seulement, utiliser la touche  .
- Pour griller des pains aux fruits, ôter les fruits de la surface de la tranche afin d'éviter que les fruits tombent dans le toaster ou se collent sur les résistances.
- Pour griller une seule tranche de pain, sélectionner un niveau plus bas que pour deux tranches.

# 1. SAFETY INSTRUCTIONS

## (TRANSLATION OF ORIGINAL INSTRUCTIONS)

READ THESE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE!



• **CAUTION:** Hot surface.

- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
- Because the bread can burn, do not use the toaster near or under combustible materials like curtains or under kitchen wall cabinets.
- This appliance is intended for strictly domestic use and is not intended to be used in applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified professional to avoid danger.
- This appliance may be used by children aged 8 upwards and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed on using the appliance safely and understand the hazards involved. The appliance can be cleaned and maintained by children aged over 8 years old, if supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Dispose of the sachet of silica gel immediately. Do not eat and keep out of the reach of children.
- Allow the appliance to cool before storing.
- Never put your hands inside the appliance. Food that is too big, metal packaging or utensils must not be inserted in the



toaster.

- Never attempt to dislodge food when the toaster is plugged into the mains.
- Let the appliance cool down completely and disconnect it before cleaning. Wipe the the outside of the toaster with a clean damp cloth, then dry it carefully. To remove crumbs, slide out the crumb tray and throw the breadcrumbs away, then put the crumb collector back in place. Do not use the toaster without the crumb collector. To remove pieces remaining in the toaster, turn it upside down and shake gently to cause the pieces to drop. Never insert a knife or any sharp object in the toaster as this could cause damage.
- Do not place the appliance on or near a hot appliance. Do not use on heat-sensitive surfaces.
- Do not let the cable hang over the edge of the work surface and do not let it touch hot surfaces.
- Do not leave the appliance unattended when on.
- Do not immerse in water or any other liquid.
- Always unplug the appliance after use and before cleaning. Never leave the appliance unattended when plugged in. Pull on the plug to unplug, never on the cable.
- The appliance should not be used with an external timer or with a separate remote control system.
- Only plug the appliance into a socket with a built-in earth. We recommend checking that the electrical installation is equipped with an appropriate residual current device. Ask a service engineer for advice.
- Do not use the appliance if it has fallen or if it looks damaged.
- Do not try to repair the appliance yourself.
- Do not use outdoors.



- **WARNING:** The plastic bags used to cover the appliance or packaging may be dangerous. To avoid all risk of suffocation, keep these bags out of the reach of babies and children. These bags are not toys.



## **Discarding electrical and electronic equipment at the end of life**

In everybody's interest and to participate actively in the joint effort to protect the environment:

- Do not discard your products with the household waste.
- Use return and collection systems available.

Thus, some materials may be recycled and/or reused.

## 2. INTRODUCTION

### **Congratulations on your purchase of a new Cuisinart Toaster.**

For over 30 years Cuisinart's aim has been to produce the very finest kitchen equipment. All Cuisinart products are engineered for exceptionally long life, and designed to be easy to use as well as to give excellent performance day after day.

To learn more about our products and for recipe ideas visit our website [www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

## 3. CHARACTERISTICS (refer to cover)

### 1. Extra-wide (36mm) toasting slots

Allow you to toast all kinds of bread and rolls. On mod. ref. CPT160E, 2 slots allow you to toast 2 slices at a time. Mod. ref. CPT180E allows you to toast up to 4 slices thanks to the 4 slots with 2 separate control sets.

### 2. Self-centering bread rack

Maintains bread in the middle of the toaster, whatever the thickness of the slice, for even toasting.

### 3. Lever

Rises up automatically at the end of the toasting cycle. The lever can also be raised to stop the cycle. The high rise allows easy removal of the bread slices.

### 4. Bagel setting :

The bagel setting adds time to the toasting cycle for best results with thicker breads, rolls, muffins and bagels

### 5. Defrost setting :

Defrosts and toasts the slices in a single cycle.

### 6. Reheat setting :

Reheats the bread without over browning.

### 7. Cancel setting

To stop the toasting cycle and eject the bread.

### 8. Variable toasting dial

To get exactly the desired toasting level.

### 9. Removable crumb collector (accessible from the back of the toaster)

Allows you to easily remove the bread crumbs.

## 4. USE




- Place the toaster on a flat, even surface.
- Check that the crumb collector is installed and plug in the appliance.
- Insert bread in the slot and press the lever.
- To stop the toaster before the end of the cycle, press Cancel or raise the lever.  
**N.B.** Model CPT180E features 2 separate control sets, allowing you to toast 2 types of bread at the same time. If you wish to toast 4 slices, both control sets must be used.


### A. SETTING THE BROWNING LEVEL OF THE SLICE

- Turn the control button to the desired level. The browning of your toast varies depending on the type of bread and degree of humidity of the slices. As a general rule, for medium toasting, set your

toaster on level 4-5 to toast denser bread or fresh bread and on 2-3 for toasting stale bread.

## B. USING THE VARIOUS SETTINGS

• By using the various settings Bagel , Defrost  and Reheat  you adjust the necessary time depending on the type of bread and toasting level desired. Each setting can be combined with the browning level control dial. A light indicator shows the selected setting.




 The bagel setting adds time to the toasting cycle for best results with thicker breads, rolls, muffins and bagels

 Adds the time necessary to first defrost the bread, then toast it.

 Reheats toast without over browning.

**N.B.** If you wish to cancel the selection, press Cancel. This will stop the cycle and raise the bread.

### A few tips :

- Bread rolls, muffins or thick slices should be toasted longer. We recommend to use the  setting, then to set the toasting level according to your preferences.
- To toast croissants, cut them in half horizontally and select the  setting. To reheat them only, use the  setting.
- When toasting fruit breads, remove any loose fruits from the surface of the bread in order to prevent fruit pieces from falling into the toaster or sticking on the guide wires in the slot.
- If you are toasting a single slice of bread, set the heat selector to a lighter setting than you normally would.

# 1. SICHERHEITSHINWEISE

## (ÜBERSETZUNG DER ORIGINALFASSUNG DER GEBRAUCHSANLEITUNG)

LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS BITTE SORGFÄLTIG DURCH!



• **ACHTUNG:** Heiße Oberflächen.

- Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs sehr heiß werden.
- Das Brot kann brennen, und aus diesem Grund sollte der Toaster nicht in der Nähe von oder unter brennbarem Material wie Gardinen oder Hängeschränken in der Küche verwendet werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und ist nicht für Anwendungen vorgesehen, wie: Küchenbereiche, die für das Personal in Geschäften, Büros und anderen professionellen Umgebungen gedacht sind; landwirtschaftliche Betriebe; für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkünften; für Unterkünfte wie beispielsweise Gästezimmer.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder von unerfahrenen Personen ohne Vorkenntnisse verwendet werden. Diese Personen müssen dabei entweder beaufsichtigt werden oder zuvor Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die mit der Verwendung verbundenen Risiken verstehen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen von Kindern ab 8 Jahren nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Bewahren Sie Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite

von Kleinkindern unter 8 Jahren auf.

- Den Beutel mit Silicagel sofort entsorgen. Nicht essen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.
- Nie die Hände in das Gerät stecken. Stecken Sie keine zu großen Nahrungsmittel, Verpackungen aus Metall und auch keine Gegenstände in das Gerät.
- Versuchen Sie nicht, festklemmende Nahrungsmittel herauszuziehen, wenn das Gerät an den Netzstrom angeschlossen ist.
- Das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen. Die Außenseite des Toasters mit einem Schwamm und Seifenwasser reinigen und danach sorgfältig trocknen. Zum Entfernen der Krümel die Lade herausnehmen, die Krümel entfernen und die Lade wieder einsetzen. Den Toaster nicht ohne Lade benutzen. Zum Entfernen von Stückchen, die im Toaster steckengeblieben sind, diesen herumdrehen und leicht schütteln, um die Stückchen zu entfernen. Niemals ein Messer oder andere Gegenstände in den Toaster stecken, um ihn nicht zu beschädigen.
- Das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Geräts stellen, das heiß werden kann. Nicht auf hitzeempfindlichen Oberflächen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsplatte hängen und bringen Sie es nie in Berührung mit heißen Oberflächen.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es in Betrieb ist.
- Den Sockel des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nach dem Gebrauch und vor dem Reinigen stets den Netzstecker des Geräts ziehen. Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen, wenn es an den Netzstrom angeschlossen ist. Zum Entfernen des Netzsteckers immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen.
- Das Gerät ist nicht für das automatische Einschalten

über eine externe Zeitschaltuhr oder ein getrenntes Fernbedienungssystem geeignet.

- Das Gerät nur an eine Steckdose mit eingebauter Erdung anschließen. Wir empfehlen zu prüfen, ob die elektrische Installation mit einer geeigneten Fehlerstrom-Schutzvorrichtung ausgestattet ist. Fragen Sie hierzu Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es gefallen ist oder offensichtliche Spuren einer Beschädigung aufweist.
- Der Benutzer darf keinerlei Reparaturen selbst durchführen.
- Nicht im Freien verwenden.



- **ACHTUNG:** Die Polyethylenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können eine Gefahr darstellen. Um jede Erstickungsgefahr zu vermeiden, sollten diese Beutel außerhalb der Reichweite von Babys oder Kleinkindern aufbewahrt werden. Diese Beutel sind kein Spielzeug.



### **Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten**

Im Interesse der Allgemeinheit und als aktiver Beitrag zum kollektiven Umweltschutz:

- Entsorgen Sie Ihre Geräte nicht über den Hausmüll.
- Nutzen Sie die Rücknahme- und Sammelsysteme, die Ihnen zur Verfügung stehen.

Bestimmte Materialien können so wiederverwertet oder aufbereitet werden.

## 2. EINLEITUNG

### Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Cuisinart Toaster.

Schon seit über 30 Jahren ist es das erklärte Ziel von Cuisinart, die allerbesten Küchengeräte herzustellen. Alle Produkte von Cuisinart sind äußerst langlebig und so konzipiert, dass sie leicht zu verwenden sind und Tag für Tag hervorragende Leistungen vollbringen.

Mehr über unsere Produkte und Rezeptideen erfahren Sie auf unserer Webseite [www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

## 3. MERKMALE (Siehe Verpackungstext)

### 1. Besonders breite Schlitz (36mm)

Damit Sie alle Sorten Brot und Brötchen toasten können. Mit dem Modell CPT160E, können Sie in 2 Öffnungen 2 Scheiben gleichzeitig toasten. Das Modell CPT180E toastet bis zu 4 Scheiben dank der 4 Öffnungen, die durch 2 voneinander unabhängige Bedienelemente gesteuert werden.

### 2. Brotzentriersystem

Hält das Brot in der Mitte des Toasters, unabhängig von der Dicke der Scheibe, und sorgt für gleichmäßige Bräunung.

### 3. Hebel

Hebt sich automatisch am Ende des Vorgangs. Der Hebel kann auch von Hand gehoben werden, um den Toastvorgang zu beenden. Durch den Ausgabemechanismus in zwei Phasen wird die Ausgabehöhe kontrolliert, so dass auch kleine Brotscheiben leicht entnommen werden können.

### 4. Einstellung für Bagel :

Die Bagel-Einstellung verlängert die Toastzeit für die besten Resultate bei dickeren Brotscheiben, Brötchen, Muffins und Bagels.

### 5. Auftautaste :

Auftauen und toasten der Brotscheiben in einem Vorgang.

### 6. Wärmtaste :

Aufwärmen der Toasts, ohne dass sie zu dunkel werden.

### 7. Abbrechen des Vorgangs

Unterbrechen des Vorgangs und Brotausgabe.

### 8. Drehregler für den Bräunungsgrad

6 Stufen für die gewünschte Bräunung.

### 9. Herausnehmbare Krümelanglade (auf der Rückseite des Toasters)

Krümel können leicht entfernt werden.

## 4. GEBRAUCH

- Den Toaster auf eine flache Oberfläche stellen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Krümelanglade installiert ist und schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an.
- Das Brot in die Öffnung stecken und den Hebel drücken.
- Zum vorzeitigen Beenden des Toastvorgangs die Stop-Taste drücken oder den Hebel heben.




**Anm.:** Das Modell CPT180E ist mit 2 unabhängigen Bedienelementen versehen, so dass verschiedene Gebäckarten gleichzeitig getoastet bzw. aufgebacken werden können. Zum Toasten von 4 Scheiben müssen beide Bedienelemente betätigt werden.



## A. ANPASSEN DER BRÄUNUNGSSTUFE

- Den Knopf auf die gewünschte Bräunungsstufe einstellen. Der Bräunungsgrad Ihrer Toasts hängt von der Brotsorte und dem Feuchtigkeitsgehalt der Brotscheiben ab. Als Faustregel stellen Sie Ihren Toaster für eine mittlere Bräunung auf die Stufe 4-5 für festes oder frisches Brot und auf 2-3 für trockenes Brot.

## B. GEBRAUCH DER VERSCHIEDENEN TASTEN

- Wenn die Zusatzeinstellung Bagel verwendet wird ,  und  kann die Toastzeit auf die Brotart und die gewünschte Bräunungsstufe eingestellt werden. Jede Einstellung kann zusammen mit dem Drehregler für den Bräunungsgrad verwendet werden. Eine Anzeigeleuchte zeigt die jeweils gewählte Einstellung.



Die Bagel-Einstellung verlängert die Toastzeit für die besten Resultate bei dickeren Brotscheiben, Brötchen, Muffins und Bagels.






Fügt die notwendige Zeit hinzu, um das Brot erst aufzutauen und dann zu Toasten.



Aufwärmen der Toasts, ohne dass sie zu dunkel werden

**Anm.:** Wenn Sie den Vorgang abbrechen möchten, drücken Sie die Stopptaste. Der Vorgang wird unterbrochen und das Brot aus dem Toaster gehoben.

## Einige Tipps

- Brötchen, Feingebäck oder dicke Scheiben müssen länger getoastet werden. Wir empfehlen, die  taste zu betätigen und dann die Bräunungsstufe nach Ihren persönlichen Vorzügen einzustellen.
- Zum Aufbacken von Croissants diese waagrecht halbieren und die  taste betätigen. Um sie lediglich aufzuwärmen, die Taste  betätigen.
- Zum Toasten von Früchtebrot die Früchte von der Brotoberfläche entfernen, damit sie nicht in den Toaster fallen oder an den Widerständen festkleben.
- Wenn Sie nur eine Scheibe Brot toasten, sollten Sie eine kleinere Stufe wählen als für zwei Scheiben.

# 1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

## (VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES)

LEES DEZE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT!



• **OPGELET:** Heet oppervlak.

- Als het apparaat in gebruik is, kunnen toegankelijke oppervlakken van het apparaat heet zijn.
- Het brood kan verbranden. Gebruik daarom de broodrooster niet in de buurt van of onder brandbare materialen, zoals gordijnen of voorwerpen aan de keukenwand.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet in de volgende omstandigheden worden gebruikt: kitchenettes / keukens voor personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; gebruik door gasten in hotels, motels en andere plekken met een residentieel karakter; verblijfsaccommodaties zoals een chambre d'hôte.
- Wanneer het snoer beschadigd is, moet dit uit veiligheidsoverwegingen worden vervangen door de fabrikant, door diens reparatiedienst of door iemand met de juiste kwalificaties daarvoor.
- Dit apparaat kan worden gebruikt worden door kinderen van 8 jaaren ouderen door mensen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of door personen zonder kennis of ervaring met het apparaat, maar in alle gevallen dient dit te gebeuren onder toezicht of na voorafgaande instructies met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat. De bijkomende risico's moeten bekend zijn. Reiniging en onderhoud van het apparaat kunnen worden verricht door kinderen van 8 jaar en ouder onder toezicht.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Het zakje silicagel onmiddellijk weggooien. Niet opeten en buiten bereik van kinderen houden.
- Het apparaat laten afkoelen alvorens het op te bergen.
- Steek nooit uw handen in het apparaat. Steek geen te grote etenswaren, metalen verpakkingen of voorwerpen erin.
- Probeer geen etenswaren eruit te halen terwijl het apparaat aanstaat.
- Het apparaat volledig laten afkoelen en loskoppelen vooraleer het te reinigen. Een met zeepwater doordrenkte spons gebruiken om de buitenkant van de broodrooster te reinigen en deze dan zorgvuldig afdrogen. Om de kruimels te verwijderen de schuif uittrekken, de kruimels wegwerpen en dan de schuif weer inzetten. Om in de broodrooster vastgeraakte stukken te verwijderen, de rooster omdraaien en lichtjes schudden om de stukken te doen vallen. Nooit een mes of een ander voorwerp in de broodrooster steken om te voorkomen dat u deze beschadigt.
- Het apparaat niet op of bij een hittebron plaatsen. Niet gebruiken op oppervlakken die niet tegen warmte kunnen.
- Het snoer niet over de rand van het werkblad laten hangen en niet in contact laten komen met warme oppervlakken.
- Het apparaat niet aan laten staan zonder toezicht.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Na gebruik en voor het schoonmaken altijd de stekker uit het stopcontact halen. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter met de stekker nog in het stopcontact. Om het apparaat uit het stopcontact te halen, trekt u altijd aan de stekker en nooit aan het snoer.
- Het apparaat is er niet voor bestemd om aangezet te worden met een externe tijdschakelaar of door een bedieningssysteem op afstand.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact. Wij raden aan te controleren of de elektrische installatie is uitgerust met een geschikte differentieelschakelaar. Vraag een

installateur om advies.

- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is of als er zichtbare beschadigingen zijn.
- De gebruiker mag zelf geen enkele reparatie aan het apparaat uitvoeren.
- Gebruik het apparaat niet buiten.



- **OPGELET:** De polyethyleenzakjes waar het apparaat in verpakt zit en het verpakkingsmateriaal kunnen gevaar opleveren. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u deze zakken buiten het bereik van kinderen en baby's bewaren. Deze zakken zijn geen speelgoed.



**Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van hun levensloop.**

In ieders belang en om actief deel te nemen aan de bescherming van ons milieu:

- Gooi oude apparaten niet bij het gewone huishoudelijke afval.
- Maak gebruik van de afvalstations en inzamelpunten van uw gemeente.

Op deze manier kunnen bepaalde materialen gerecycled of nuttig gebruikt worden.

## 2. INLEIDING

### **Gefeliciteerd met uw nieuwe Cuisinart Broodrooster.**

Al meer dan 30 jaar streeft Cuisinart ernaar de beste keukenapparatuur te produceren. Alle Cuisinart producten zijn zo gemaakt dat ze een bijzonder lange levensduur hebben. Ze zijn ook ontworpen om makkelijk in gebruik te zijn en dag in dag uit uitstekende prestaties te leveren.

Ga voor meer informatie over onze producten en voor recepten naar onze website [www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

## 3. KENMERKEN (zie voorpagina)

### **1.Extrabrede (36mm) opening**

Om alle soorten brood en broodjes te roosteren. Het model CPT160E is voorzien van 2 gleuven om 2 sneedjes gezamenlijk te roosteren. Het model CPT180E staat toe om 4 sneedjes gezamenlijk te roosteren dankzij de 4 gleuven, gecontroleerd door 2 zelfstandige bedieningen.

### **2.Systeem om het brood te centreren**

Houdt het brood in het midden van de broodrooster, ongeacht de dikte van uw sneetje, voor een gelijkmatige goudbruine kleur.

### **3.Hendel**

Gaat automatisch weer omhoog op het einde van de cyclus. De hendel kan ook weer omhoog worden geduwd om de cyclus te beëindigen. Het maximaal weer omhoog zetten maakt een vlot gebruik mogelijk.

### **4. Bagel-instelling:**

De bagel-instelling voegt extra tijd toe aan de roostercyclus voor de beste resultaten met dikker brood, broodjes, muffins en bagels.

### **5.Ontdooien-toets :**

Ontdooit en roostert de sneetjes in 1 cyclus.

### **6. Opwarmen-toets :**

Warmt het brood opnieuw op zonder het te bruin te laten worden.

### **7. Instelling annuleren**

Om de cyclus te onderbreken en het brood uit te werpen.

### **8. Variabel roosteren draaiknop**

6 niveaus om precies het gewenste roosterresultaat te bekomen.

### **9.Uitneembare kruimelschuif (Toegankelijk vanaf de achterkant van de broodrooster)**

Om de kruimels in alle eenvoud te kunnen verwijderen.

## 4. GEBRUIK

- De broodrooster op een vlak oppervlak plaatsen.
- Controleer of de kruimelschuif geplaatst is en steek de stekker in het stopcontact.
- Het brood in de opening schuiven en op de hendel naar beneden duwen.
- Om de broodrooster uit te zetten voor het einde van de cyclus, de Stop-toets indrukken of de hendel weer naar boven duwen.

N.B. Het model CPT180E beschikt over 2 zelfstandige bedieningen, wat toestaat verschillende broodsoorten gezamenlijk te roosteren. Om 4 sneedjes te roosteren, moet u de 2 bedieningen inschakelen.

## A. HET ROOSTEREN VAN HET SNEETJE BROOD INSTELLEN

- Stel de toets in op het gewenste roosterniveau. Hoe bruin uw toastje wordt, hangt af van het soort brood en de hoeveelheid vocht in de sneetjes. Om minder geroosterde toasts te bekomen, stel de toets in op niveau 4-5 om vaster brood of vers brood te roosteren en op niveau 2-3 om droog brood te roosteren.

## B. GEBRUIK VAN DE VERSCHILLENDE TOETSEN

- Door de verschillende toetsen in te drukken stelt u de benodigde tijd in functie van het broodtype en van het gewenste roosterniveau in. Elke instelling kan worden gecombineerd met de draaiknop voor het bruiningsniveau. Een indicatorlampje toont de gekozen instelling.



De bagel-instelling voegt extra tijd toe aan de roostercyclus voor de beste resultaten met dikker brood, broodjes, muffins en bagels.






Voegt de nodige tijd toe om het brood eerst te ontdooien en dan te roosteren.



armt het brood opnieuw op zonder het te bruin te laten worden.

N.B. Om de keuze te annuleren drukt u op Cancel. Dit maakt het ook mogelijk de cyclus stop te zetten en het brood weer omhoog te laten komen.

### Enkele kneepjes :

- Broodjes, luxebroodjes of dikke sneden moeten langer worden geroosterd. We raden u aan de -toets te gebruiken en dan het roosterniveau in te stellen volgens uw voorkeur.
- Om croissants te roosteren deze horizontaal in twee snijden en de -toets indrukken. Om deze alleen op te warmen, de -toets gebruiken.
- Om brood met fruit te roosteren, verwijder het losliggen fruit om te vermijden dat het in de rooster valt, of tegen de wanden bleeft
- Om één snede te roosteren, selecteer een niveau lager dan voor 2 sneedjes.

# 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## (TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI)

LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO!



• **ATTENZIONE:** Superficie calda.

- La temperatura delle superfici esposte può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- Il pane può bruciare; quindi, non utilizzare il tostapane vicino o sotto a materiali combustibili, come delle tende o i pensili della cucina.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e non è idoneo alle seguenti applicazioni: angoli cucina riservati al personale di negozi, uffici e altri ambienti professionali; fattorie; l'uso da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale; gli ambienti tipo affittacamere.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza o da personale con qualifiche simili, onde evitare qualsiasi pericolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini, a partire dagli 8 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da soggetti privi della necessaria esperienza o conoscenza, purché possano beneficiare di sorveglianza o di istruzioni preliminari riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e qualora ne comprendano i rischi. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio possono essere effettuate da bambini di età superiore a 8 anni, purché sotto sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo elettrico fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Gettare immediatamente le bustine di gel di silice. Non ingerire e tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non mettere mai le mani all'interno dell'apparecchio. Non

inserirvi alimenti troppo grandi, imballaggi metallici, né alcun tipo di utensile.

- Non cercare di estrarre degli alimenti quando l'apparecchio è attaccato alla corrente.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio completamente e staccarlo dalla corrente prima di pulirlo. Utilizzare una spugna insaponata per pulire la parte esterna del tostapane e asciugare con cura. Per togliere le briciole, estrarre il cassetto, gettare le briciole e reinserire. Non utilizzare il tostapane senza il cassetto. Per rimuovere eventuali residui incastrati all'interno, capovolgere il tostapane e scuoterlo leggermente per farli cadere. Non inserire mai coltelli o altro nel tostapane per evitare di danneggiare l'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio vicino o sopra un dispositivo di riscaldamento. Non utilizzare su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione superi il bordo del piano di lavoro, né metterlo a contatto con superfici calde.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.
- Non immergere in acqua o altro liquido.
- Staccare sempre l'apparecchio dalla corrente dopo averlo utilizzato e prima di pulirlo. Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla corrente e incustodito. Per scollegarlo, afferrare la spina e non il cavo.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione da un timer esterno o da un telecomando separato.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra incorporata. Si consiglia di verificare che l'impianto elettrico sia dotato di un dispositivo a corrente differenziale residuale appropriato. Rivolgersi a un installatore.
- Non usare l'apparecchio se è caduto o se presenta segni visibili di danneggiamento.
- Nessuna riparazione può essere eseguita dall'utente.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.





**ATTENZIONE:** I sacchetti in polietilene che avvolgono l'apparecchio o l'imballaggio possono essere pericolosi. Per evitare rischi di soffocamento, conservare i sacchetti lontano dalla portata di neonati e bambini. Questi sacchetti non sono dei giocattoli.



**Rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita.**

Nell'interesse generale e al fine di partecipare attivamente allo sforzo collettivo di protezione dell'ambiente:

- Non smaltire questi prodotti con i rifiuti domestici.
- Utilizzare i sistemi di recupero e raccolta messi a vostra disposizione.

Parte del materiale può essere riciclato o recuperato.

## 2. INTRODUZIONE

### **Complimenti, avete appena acquistato il nuovo tostapane Cuisinart.**

Da oltre 30 anni Cuisinart punta a produrre il meglio delle attrezzature da cucina. Tutti i prodotti Cuisinart sono progettati per durare eccezionalmente a lungo, essere facili da usare e dare risultati ottimali, giorno dopo giorno.

Per saperne di più sui nostri prodotti o per idee di ricette, visitate il nostro sito Internet [www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

## 3. CARATTERISTICHE (fare riferimento alla copertina)

### **1. Camere di cottura molto larghe (36mm)**

Permettono di tostare qualsiasi tipo di pane, anche panini. Il modello CPT-160E è dotato di 2 aperture che permettono di tostare contemporaneamente 2 fette di pane. Il modello CPT-180E può tostare fino a 4 fette, grazie alle 4 aperture controllate da 2 comandi indipendenti.

### **2. Sistema per centrare il pane**

Trattiene la fetta di pane, di qualsiasi spessore, al centro del tostapane, per una doratura uniforme.

### **3. Leva**

Fa risalire automaticamente le fette alla fine della tostatura. Si può interrompere la tostatura agendo manualmente sulla leva. Grazie ai due livelli di espulsione delle fette, con l'innalzamento massimo è possibile estrarre le fette più piccole.

### **4. Tasto Bagel :**

Il tasto Bagel allunga il tempo del ciclo di tostatura per risultati ottimali con fette più spesse, panini, prodotti da forno e bagel.

### **5. Tasto Scongelo :**

Scongela e tosta le fette in un unico ciclo.

### **6. Tasto Riscaldamento :**

Riscalda il pane senza dorarlo eccessivamente.

### **7. Tasto Annulla**

Permette di interrompere la cottura ed espellere il pane.

### **8. Regolazione variabile della tostatura**

6 diverse temperature per ottenere la tostatura desiderata.

### **9. Cassettino raccoglibriciole amovibile** (accessibile dal retro del tostapane)

Permette di raccogliere facilmente le briciole.

## 4. UTILIZZO




- Posizionare il tostapane su una superficie piatta.
- Controllare che il cassettino raccoglibriciole sia inserito correttamente. Attaccare l'apparecchio alla corrente elettrica.
- Inserire il pane nell'apposita apertura e spingere la leva.
- Per interrompere la tostatura prima della fine del ciclo stabilito, premere il tasto Stop o alzare la leva manualmente.


**N.B.** Il modello CPT-180E è dotato di 2 comandi indipendenti che permettono di grigliare più tipi di pane contemporaneamente. Per tostare 4 fette, è necessario attivare i due comandi.


## A. REGOLAZIONE DELLA DORATURA


- Selezionare con l'apposita manopola il livello di doratura desiderato. La doratura del vostro toast varia in funzione del tipo di pane e del grado di umidità delle fette. In generale, per ottenere una doratura media di pane o fresco o consistente, selezionare il livello 4-5. 2-3 per il pane raffermo.

## B. UTILIZZO DEI TASTI

- I 3 tasti ,  e  permettono di regolare il tempo in funzione del tipo di pane e del grado di doratura desiderato. Ogni tasto può essere usato in combinazione con la regolazione del livello di doratura. Una spia luminosa indica il tasto selezionato.




 Il tasto Bagel allunga il tempo del ciclo di tostatura per risultati ottimali con fette più spesse, panini, prodotti da forno e bagel.

 Questa funzione aggiunge il tempo necessario per scongelare e successivamente tostare il pane.

 Riscalda il toast pane senza dorarlo eccessivamente.

**N.B.** Se si desidera annullare la selezione, premere Annulla. La tostatura viene così arrestata e il pane fatto uscire automaticamente.

## Qualche consiglio...

- Panini, prodotti da forno o fette spesse devono essere tostate più a lungo. Si raccomanda di utilizzare il tasto  e di regolare il grado di tostatura desiderato.
- Per tostare i croissant, tagliarli in due in senso orizzontale e premere il tasto . Per riscaldarli, utilizzare il tasto .
- Per tostare pane con pezzetti di frutta, togliere la frutta dalla superficie della fetta per evitare che cada nel tostapane o che si incolli alla resistenza elettrica.
- Per tostare una sola fetta di pane, selezionare un tempo di tostatura più basso.

# 1. CONSIGNAS DE SEGURIDAD

## (TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES)

¡LEA ATENTAMENTE ESTAS CONSIGNAS DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL APARATO!



• **ATENCIÓN:** Superficie caliente.

- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- El pan se puede quemar. Por lo tanto, no utilice el tostador cerca de materiales combustibles o debajo de ellos, como cortinas o elementos murales de la cocina.
- Este aparato es para uso exclusivamente doméstico, no está indicado para aplicaciones como: espacios de cocina reservados al personal de comercios, oficinas y otros entornos profesionales, granjas o casas rurales, uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otras instalaciones de carácter residencial, lugares como habitaciones para huéspedes.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante o su servicio técnico, o bien una persona de cualificación similar, para evitar situaciones peligrosas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años, y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien por personas que no tengan experiencia o conocimientos suficientes, siempre que estén bajo supervisión o que hayan recibido las instrucciones necesarias para utilizar el aparato con total seguridad y que comprendan claramente los peligros inherentes a la utilización del aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato pueden ser llevados a cabo por niños mayores de 8 años y bajo supervisión.
- Conserve el aparato y su cable eléctrico lejos del alcance de los niños menores de 8 años.

- Deseche inmediatamente la bolsa de gel de sílice. No comer y mantenerlas fuera del alcance de los niños.
- Espere a que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- No introduzca las manos en el interior del tostador. No introduzca en él alimentos demasiado grandes, embalajes metálicos o utensilios.
- No intente liberar alimentos atascados con el tostador enchufado.
- Cuando haya terminado de utilizarlo, deje que se enfríe el aparato por completo y sólo luego lo puede desenchufar y lavarlo si quiere. Utilice una esponja humedecida con agua jabonosa para limpiar el exterior de la tostadora y después séquela con cuidado. Para quitar las migas hay que sacar el cajoncito correspondiente, tirarlas y después poner el cajoncito en su sitio. No utilice la tostadora si el cajoncito no está en su sitio. Para retirar trocitos y migas de pan que se hayan incrustado en la tostadora hay que poner la tostadora bocabajo y sacudirla ligeramente para que caigan esos trocitos. No se le ocurra meter nunca un cuchillo ni nada por el estilo en la tostadora porque podría causarle daño al aparato.
- No coloque el aparato sobre una fuente de calor o cerca de esta. No lo utilice sobre superficies sensibles al calor.
- No deje que el cable cuelgue de la encimera y no lo ponga en contacto con superficies calientes.
- No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
- No lo sumerja en agua o en cualquier otro líquido.
- Desenchufe el aparato después de utilizarlo y antes de limpiarlo. No deje nunca el aparato encendido sin vigilancia. Para desenchufarlo, tire de la clavija, no del cable.
- El aparato no está preparado para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia.
- Conecte el aparato en un enchufe con toma de tierra incorporada. Recomendamos comprobar que la instalación eléctrica está equipada con un dispositivo diferencial de corriente residual adecuado. Pida consejo a un instalador.

- No utilice el aparato si se ha caído o si parece que haya sufrido algún daño.
- El usuario no puede realizar reparación alguna.
- No lo utilice en exteriores.



- **ATENCIÓN:** Las bolsas de polietileno que envuelven el aparato o su embalaje pueden ser peligrosas. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga estas bolsas fuera del alcance de los bebés y de los niños. Las bolsas no son juguetes.



### **Residuos de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil.**

En interés de todos y para participar activamente en los esfuerzos colectivos de protección del medio ambiente:

- No se deshaga de estos productos junto con la basura doméstica.
- Utilice los sistemas de recogida que se encuentren a su disposición.

De esta forma, algunos materiales podrán recuperarse o reciclarse.

## 2. INTRODUCCIÓN

### **Felicidades, acaba de adquirir una nueva tostadora Cuisinart.**

Desde hace más de 30 años el objetivo de Cuisinart ha sido producir los mejores equipos de cocina del mundo.

Todos los productos Cuisinart están diseñados para una vida útil excepcionalmente larga y una gran facilidad de uso, así como para obtener un excelente rendimiento día tras día.

Para obtener más información sobre nuestros productos y algunas ideas de recetas, visite nuestro sitio web [www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

## 3. CARACTERÍSTICAS (consulte la portada)

### 1. Rejillas muy anchas (36mm)

Para tostar toda clase de panes grandes o pequeños. El modelo CPT-160E tiene 2 rejillas que permiten tostar dos rebanadas al mismo tiempo. El modelo CPT-180E permite tostar hasta cuatro rebanadas a la vez gracias a sus cuatro rejillas controladas por dos mandos independientes. Puede meter una o dos o tres o cuatro.

### 2.El sistema para centrar el pan

Mantiene el pan en el centro de la tostadora cualquiera que sea su espesor para obtener un dorado uniforme.

### 3.Ascensor

Movido por un mando sirve para meter y sacar el pan en la tostadora. El pan sube automáticamente de todas maneras al final del ciclo cuando esté tostado o descongelado o recalentado. Pero se puede subir si usted no quiere esperar al fin del ciclo. Este sistema de ascensor para arriba (sacar) y para abajo (meter) le permite a usted expulsar la rebanada mayor para tener sitio para sacar las más pequeñas si las hay.

### 4. Ajuste para bagels :

El ajuste para bagels permite ciclos de tostado más largos para obtener mejores resultados con panecillos, rollitos, magdalenas y bagels.

### 5.Tecla de descongelar:

Puede descongelar y tostar las tostadas en un solo ciclo.

### 6. Tecla de recalentar:

Recalienta el pan sin que se dore demasiado.

### 7. Cancelar el ajuste

Para interrumpir el ciclo y expulsar el pan.

### 8. Botón de ajuste del nivel de tostado

6 niveles de coloratura para obtener exactamente el color dorado que usted desee.

### 9.Cajoncito de migas movible (se encuentra en la parte trasera de la tostadora)

Permite extraer las migas fácilmente.

## 4. UTILIZACIÓN




- Ponga la tostadora en una superficie plana.
- Compruebe que la bandeja recogemigas está en su sitio.
- Si está en su sitio puede enchufar el aparato.
- Meta las rebanadas o lo que sea en las rejillas y baje todo con el ascensor.
- Para detener el tostado antes de terminar el ciclo no tiene más que tocar el botón Stop o bien levantar el ascensor y expulsar lo que se estaba tostando o descongelando o recalentando.

**ATENCIÓN:** El modelo CPT-180E tiene dos mandos de ascensor independientes que permiten tostar varios tipos de rebanadas y bollerías al mismo tiempo. Para tostar 4 rebanadas baje los dos mandos de ascensor al mismo tiempo.

### A. GRADUAR EL DORADO DE LA TOSTADA

- Elija el nivel de dorado que más le guste. El color dorado de las tostadas depende del tipo de pan y del grado de humedad del pan. En general, para un dorado medio hay que colocar el botón rotativo entre 4-5 con panes densos o frescos y entre 2-3 para pan seco.

### B. LAS TRES TECLAS

- Hay tres teclas para ,  y . Permiten ajustar el tiempo necesario en función del tipo de pan y del dorado deseado. Cada ajuste se puede combinar con el botón de ajuste del nivel de tostado. Un indicador luminoso muestra el ajuste seleccionado.



El ajuste para bagels le permite añadir tiempo al ciclo de tostado para obtener mejores resultados con panecillos, rollitos, magdalenas y bagels.






Pone el tiempo necesario para primero descongelar el pan y después tostarlo.



Recalienta las tostadas sin que se doren demasiado.

**ATENCIÓN:** Pulse el botón «cancelar» para cancelar la selección. Esto detiene el ciclo y le permite sacar el pan.

### Algunos trucos:

- Los panes pequeños, la bollería o las rebanadas espesas deben tostarse más tiempo. Le recomendamos que utilice la tecla  para elegir el nivel de dorado que prefiera.
- Para tostar bollería, por ejemplo croissants, tiene que cortar la pieza horizontalmente en dos partes y luego pulsar la tecla . Si sólo quiere recalentarlos, pulse la tecla de .
- Para tostar rebanadas con trocitos de frutas hay que quitar primero esos trocitos de la superficie de la rebanada para evitar que caigan en la tostadora o se peguen a las resistencias que están dentro de las rendijas.
- Para tostar una sola rebanada de pan hay que seleccionar un nivel más bajo que para dos rebanadas.



# Cuisinart®



**CUISINART**  
20ème Avenue  
99 avenue Aristide Briand  
92120 MONTROUGE - FRANCE

[www.cuisinart.eu](http://www.cuisinart.eu)

## **Garantie Internationale / International Guarantee/ Internationale Garantie / Internationaal garantiebewijs / Garanzia Internazionale / Garantía Internacional**

**FRANÇAIS :** CUISINART vous garantit une mise en relation facilitée avec ses services consommateurs de tous les pays. Pour connaître les coordonnées de votre service consommateur, composez le :

**ENGLISH :** CUISINART guarantees easier contact with its customer services in every country. For details of the customer services in your area, call:

**DEUTSCH :** CUISINART gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie:

**NEDERLANDS :** CUISINART garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te verkrijgen, raadpleegt u het volgende nummer:

**ITALIANO :** CUISINART garantisce in ogni paese un facile contatto con i propri servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i dettagli del vostro servizio consumatori, telefonate al numero:

**ESPAÑOL :** CUISINART le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el:

France **N°VERT 00 800 2011 2014**

Belgique, België, Belgien **GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**

Nederland **+31 (79) 363 4242**

Deutschland **GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**

Italia **GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**

España **GREEN NUMBER 00 800 5000 6000**

**Facture - Ticket de caisse / Receipt - Sales ticket / Rechnung - Kassenschein  
/ Factuur - Kasticket / Fattura - scontrino / Factura - Tique de caja**

**Acheteur / Purchaser / Käufer / Koper / Acquirente / Comprador**

- *Merci de conserver cette carte de garantie avec l'original de votre preuve d'achat.*
- *Please keep this warranty card with your original proof of purchase.*
- *Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte zusammen mit dem Original Ihres Kaufbelegs auf.*
- *Bewaar deze garantiekaart goed, samen met uw originele aankoopbewijs*
- *Conservare il presente attestato di garanzia con l'originale della prova d'acquisto.*
- *Debe conservar este certificado de garantía junto con el original de su prueba de compra.*

Hot Line: 00 800 5000 6000  
HYPERLINK mailto:  
[cuisinart\\_international@conair.com](mailto:cuisinart_international@conair.com)

**FRANCAIS : GARANTIE uniquement d'application en France + DOM/COM (Martinique, Réunion, Guyane, Guadeloupe, Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy), Nouvelle Calédonie, Polynésie Française, Wallis-et-Futuna**

3 ans de garantie à compter de la date d'achat sur présentation d'une preuve d'achat.

- Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période (ticket de caisse ou facture). La garantie couvre tout défaut de fabrication ou vice de matière mais s'applique sous certaines conditions. En particulier,
- L'appareil doit avoir été utilisé exclusivement et conformément à sa destination, telle qu'indiquée dans la notice d'utilisation et pour un usage non professionnel.
- La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage, réparation ou modification effectués par des personnes non autorisées par Cuisinart, d'une négligence, d'une utilisation à une tension électrique non appropriée ou avec des accessoires ou consommables non adaptés.
- Les accessoires et consommables ne sont pas pris en charge dans le cadre de cette garantie.
- La garantie ne s'applique pas pour les dommages causés par une catastrophe naturelle telle qu'un incendie ou dégât des eaux.

Nos produits peuvent être réparés, échangés ou remboursés, au choix exclusif de Cuisinart et de son revendeur.

Cette garantie Cuisinart vient en complément de la garantie légale de conformité telle que mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du code de la consommation et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

**Extrait du Code de la consommation :**

Art. L. 211-4. « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Art. L. 211-12. « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Art. L. 211-5. « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.
2. Présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

**Extrait du Code civil :**

Art. 1641. « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ».

Art. 1648 - alinéa 1er. « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice »

**Pièces détachées et accessoires :**

Ce produit n'étant pas réparable, aucune pièce détachée de réparation n'est disponible.

Toutefois, vous pouvez vous procurer les différents accessoires et consommables indispensables à l'utilisation du produit pendant une période d'au moins 5 ans à compter de la date d'achat. Pour cela, merci de contacter le service consommateurs Cuisinart.

**FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)**

Cuisinart vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication. Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

**ENGLISH: GUARANTEE**

Cuisinart offers you a 3-year warranty. We offer a standard exchange of the appliance (identical or equivalent) during this period. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

**DEUTSCH: GARANTIE**

Cuisinart bietet 3 Jahre Garantie. In diesem Zeitraum erfolgt ein Standardumtausch des Geräts (identisches Produkt oder gegebenenfalls gleichwertiges Produkt). Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs

(Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

**NEDERLANDS: GARANTIE**

Cuisinart biedt u 3 jaar garantie. Tijdens eventuele reparatie wordt standaard een vervangend product (een zelfde of vergelijkbaar apparaat) beschikbaar gesteld. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

**ITALIANO: GARANZIA**

Cuisinart vi offre 3 anni di garanzia. Durante tale periodo sarà effettuato uno scambio standard (prodotto identico o, in mancanza, prodotto equivalente). Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

**ESPAÑOL: GARANTÍA**

Cuisinart le ofrece 3 años de garantía. Durante este periodo se llevará a cabo un cambio estándar (producto idéntico o, en su defecto, producto equivalente). Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado... Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.



Version no :	CPT160GE/CPT180GE_PIE IB-19/033
Size :	140mm(W)X210mm(H)
Total Pages :	38pp
Material :	105gsm gloss artpaper for whole book
Coating :	gloss varnishing in cover
Binding :	saddle stitching
Pages :	6PP cover + 32PP Inside
Color :	1C+1C Black for whole book
Date :	2019-03-14 Co-ordinator : Astor_You/ Simon Peng
Millennium Description :	CPT160GE/CPT180GE_PIE IB-19/033
Millennium Code:	Operator :
Millennium Size:	